No. 11542 NOVEMBER 12 1904

The Chinese Mail

5 WELLINGTON STREET, HONGKONG

香港華字日報

週年價銀陸員
每月價銀陸毫
即日另出附張

新聞行情日派
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

光緒叁拾年歲次甲辰拾月初陸日　禮拜陸　第壹萬壹千五百四二號

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集
資本金式千肆百萬圓　一實先收備本金壹千八百萬圓
一豫備本金六百萬圓　另盈餘積項仝九百三十式萬
圓計現收備資本并盈餘積項合共金式千七百三拾式萬
圓正總銀行設在橫濱并分枝各行於　日本東京　神戶
長崎　北京　天津　牛庄　香港　孟米　英京倫敦
美國烏約　舊金山　檀香山　法國利安等埠　經閱多
年本行專做買賣匯兌附揭生理　如蒙　賜顧本行支收各
事定然快捷妥當公平茲將　貴商殷戶附貯本行利息列
左　十二個月期週息五釐算　六個月期週息肆釐算
二個月期週息三釐算　日息週息式釐算
光緒三十年正月廿五日　香港正金銀行代理人謹啓

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION LTD., BRADFORD

SCOTT'S EMULSION

正司各脫鰵魚油獨一家
正司各脫鰵魚油原由英京司各脫公
鰵魚油實可靠之藥房原色發售能知
充之貨益僞貨均由難篘之藥房發售
身躰衛生貴客均不宜買食如貴
司製造祗有一樣爲眞確正司各脫
其原色發售者貴各即可免假冒混
者所有假冒混充之僞貨實有害於
客欲強壯身躰有益衛生當貴正司
各脫鰵魚油應不致恢正司各脫鰵
魚油能醫傷風咳嗽內傷及各等血
收之弱症
正司各脫鰵魚油更有大益並及
胃
正司各脫鰵魚油爲於人口尤少腿
氣凡婦人產子及一切瘦弱之人均
可食之

正司各脫鰵魚再有益於老幼
別種魚油其有功於身躰實不能比正司各脫鰵魚油能轉弱爲強之妙用
數百萬人亦知有正司各脫鰵魚油大有功於地球之上凡有名醫生皆對須
天下裏最要求買眞貨知有人交以假冒混充之貨及相做之貨總不宜買如
貴客買正司各脫鰵魚油宜先觀原色該原色有圖一幅以一人背負一
大魚客如無此圖斷非買得我所承認能醫各症之眞貨也

臺灣銀行告白

敬啓者本銀行總寫字樓設在台北貿備
資本銀五百萬元今
分枝本港日本各通
商各埠專做買賣匯
兌附揭銀両生理謹
將本行利息列左
十二個月期週息五
釐算
六個月期週息四釐算
三個月期週息三釐
算
日息計週息二釐算
貴商賜顧請移玉步
到中環昃后大道第
四號即鄰參利街花
旗酒店斜對面本行
寫字樓面商是荷
癸卯年閏月十五日
臺灣銀行司理人啓

何樂琴　西醫

統治大小內外兒
婦接生等科及奇
難雜症館在中環
大道中華商會所
對面五十一號奇
新二樓

萬國寶通銀行

敬啓者本銀行實備資本美國金錢銀壹千萬
員總寫字樓在美國烏約埠分行在美京
舊金山大埠　墨西哥　小呂宋　香港
檳榔　上海　星架波　孟米　等埠并設
代理人於架剌吉打　孖打剌士　庇能
仲江　錫蘭　厦門　哥林碼　廣州省城
漢口　天津　淡水　安平　西貢　等
處香港寫字樓現寓德輔道中門牌二十號
即鐵行公司右鄰如有匯兌附揭銀兩請移
玉至本辦房面商價錢格外相就本行開
辦伊始志在推廣生意仲祈留意是荷
茲將附銀息價開列
十二個月週息四厘半算
六個月週息四厘算
三個月週息三厘算
日息週息二厘算
英一千九百零三年　五月　廿七號
萬國寶通銀行啓

漆油發售

茲本行現有上好漆油四種發售價極相宜　貴客光
顧請移玉到本行商議此佈
光緒三十年　元月　初五日　洛士利洋行謹啓

遺失股票

啓者本局第二千六百零一號聚璧記股票壹張計拾
股現由上海寄失奉總局電囑爲登報立案俟下屆補
給其息摺及息銀己由該股東領回凡有拾得此號股
票者作爲廢紙特此聲明
光緒三十年　九月　十二日　中國電報港局啓

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息項列下　計開
三個月期週息二釐半算　六個月期週息三釐半算
十二個月期週息四釐算
香港一千八百六
十五年八月一號　總司理人湯廉士昃臣謹啓

英禮智　鮮花露水　出售

本醫所製鮮花露水久已中外
馳名藥不噴頭氣鮮妙精艷工
監製所用揀選最精時與遊各
款外國馳名香水香油香露香
物皆價錢色精妙價極相宜
請君光顧請移玉至新[illegible]街道
雅麗氏醫院對面七十二A號
門牌是荷　國十七
光緒廿七年　元月　初五日
英禮智醫學

藥料乾片
器具價錢
格外相宜
六月十六日
香港中環大馬路
十七號廣利號

火船機器出賣

啓者本公司現由安南買回法國舊兵船一艘內有堅固機
器二副水鑊八個各事件俱全並無損壞極合裝走外洋船
之用價甚相宜現泊油蔴地海傍如　貴客合意請移　玉
到永樂街門牌一百八十三號正合號德輔道西門牌一百
一十號裕和泰永和街門牌三十三號財利號面議
甲辰年　九月廿三日　大利公司啓

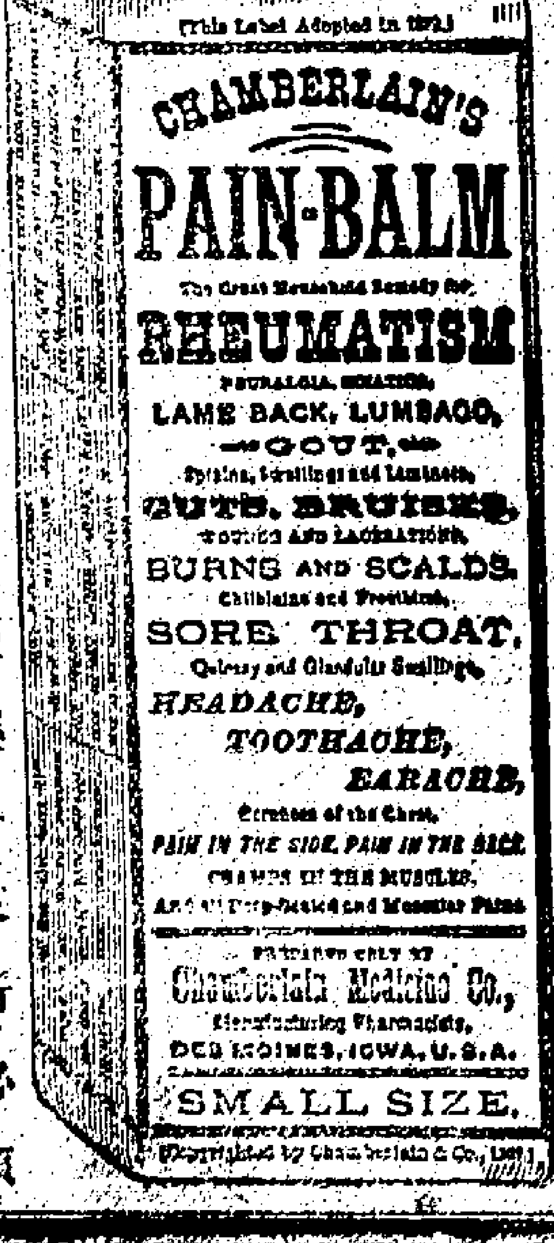
中國通商銀行告白

啓者本銀行上年欽奉　上諭設立招集商本銀伍百萬兩
另戶部擬存銀式百萬兩舊年先收商本銀式百伍十萬兩
戶部附存銀壹百萬兩先在上海設立總行並已在北京天
津烟臺漢口廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定
於本月初一日開辦交易將來各處通商省埠續行分設至
以上已分設行各處有進出滙票電報滙兌及附揭滙款並
有穩當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延阻滯之虞
倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長
短一切請移玉到　本行面議此佈
辛丑年　元月　初壹日　中國通商銀行大班律打啓

曾伯廉止痛藥

CHAMBERLAIN'S PAIN BALM

此藥爲止痛聖藥各家所必須
者一切痛證皆能合用凡跌打
刀傷一貼即愈頭痛牙痛及面
部各痛亦藥到同療腰骨痛刺
以擦患處即能奏效至於兩發
胸膛如有痛苦及風濕等亦能
醫治各家皆宜購置一瓶以爲
方便各處藥房皆有寄售
大鑄價銀一元小鑄價銀半元
香港寄售處威建藥房



廣民天葉房老舖

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請認龍麟佯塔為記

光明眼藥散　鬚髮脫藥散　至寶肥兒散　風痰濕症散　暑天痱子散　清涼消熱散　皮膚濕熱散　清補涼藥散　辟痘通關散　痔瘡藥散　心氣痛散　腦漏藥散　毒死惡蟲藥散　嘟嘟士肥兒餅　治喉口痛爛藥餅　戒烟藥餅　止咳藥餅　肥兒疳積餅　疳積花塔餅　雙料薄荷餅

去腐肉解毒藥油　極品檀香油　極品八角油　泰西艾片油　精製松節油　追風樟腦油　精製玉桂油　極品玫瑰油　極品丁香油　頂上正薄荷油　雙料清潤瀉油　鯊魚肝油　固髮香油　生髮香油　荳蔻油　花露油　香花油　上品止薄荷油　極品花露水

內損外傷跌打丸　紅白痢症丸　神效瀉血丸　痧氣時症丸　三陰瘧疾丸　吐血丸　身體壯藥丸　香清洋橙酒　肉精酒　滋腎壯陽藥酒　洋菓子味藥酒　三鞭種子藥酒　百補鐵酒　內外跌打各症紅藥酒　婦人培補產後藥酒　開胃消食百補藥酒　延年益壽玉桂酒

省城方便醫院告白

敬啟者敝醫院開辦以來於今數載歷蒙 各善信捐資相助而敝同人亦黽勉維持故有病來醫無分軒輊或一日而須藥數次者有之或一症而須醫數月者有之醫生盡心工人盡力是以來就醫者日見其多今擬添建病房百間方數安置惟是敝院經費無多必須借資大力素仰港地 諸公痌瘝在念施予為懷茲特派同人來港到處勸捐伏望解囊相投俾勗不逮成茲美舉發甘露灑楊枝拯厥同胞將見春生枯木易有之曰積善之家必有餘慶願為 諸公誦焉如蒙佽助請交中環瑞吉銀號代收發回收條是感荷此走達并候 善安

列位善長大人鈞鑒

粵省城方便醫院同人謹啟

甲辰年 九月十七日

廣告

FORMAH OIL COMPANY LTD.

本公司精製機器紅白大小明淨洋燭火光清朗而且燃燒耐久 貴客光顧請到本行面商為望

一千九百零四年 十月 廿六號

全權代理人天祥洋行謹啟

張大鵬白濁丸

生華佗精醫花柳各症藥

此白濁丸治黃濁血沙淋尿管刺痛濕熱下注輕症一服症愈重二三服收功清茶送下每樽五毫近中環上環大馬路煤氣機左

扶元攝毒藥膠

此膠解毒得法益元開胃統治花柳各症限用一料清毒症愈收功至速有醫天下之生華佗 張大鵬啟

張大鵬精醫花柳

包醫雜症限日全愈列左 止白濁三日 醫疳疔五日 消毒藥三日 愈骨痛三日 愈痔瘻半月 有影射假冒 上環大馬路弍百十七號

告白

啟者小店子婷影伴梁多如有在外騰借擔保經手等項與本店無涉至各處友及各號附貯銀兩所發單據除蓋圖章之外仍要陳照南或陳植庭是但一人簽名乃為實據特再聲明此佈

光緒三十年 八月 十三日 陳怡德號謹啟

告白

啟者余在英國租家書則文畫師處拾餘載後在本港丹備機器師寫字樓充當繪圖師亦經四年之久今特在中環大道中十七號門牌二樓開設寫字樓以應殷商富戶之命凡蒙賜顧價甚相宜請移玉到本寫字樓面商包繪則兼出妥當人情倘不能出妥當人情分文不受特此敬告

甲辰年 九月 廿七日 林拔繪則文量師啟

灣仔鄧立亭貨倉出賃告白

茲有貨倉二間在灣仔道第九十二號九十四號一可載貨一千餘墩一可載貨二千餘墩倉位光亮通爽甚合貯雜貨煤炭之用倉臨水埔甚深大小貨船均可灣泊欲租者請至三宏公司照約文面議價甚相宜長租短貯均聽各便

甲辰年 十月初一日 灣仔鄧立亭貨倉公司啟

承頂告白

啟者合成堂頂受油麻地廟前街四十四號威廉油漆木匠打掃店全盤生意家私什物等件准於本月初七日交易啟換店名開張所有威廉店以前街賬貨會揭借保担一切銀兩經手等件俱歸舊人威廉自理自交易後生意如何概與威廉無涉特此聲明

甲辰年 十月初二日 合成堂謹啟

義記煤炭

啟者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜 貴客光顧請移至玉中環與隆街門牌第十四號面商可也

庚子年 八月初四日 中環與隆街義記啟

緊要告白

啟者敝有摘某假冒玉明公司圖章收銀今特佈告各寶號倘有與本公司交易者祈為細察切勿為其所愚倘有錯交與本公司無涉特此聲明以免後論

一千九百零四年 十一月 八號 玉明公司謹啟

大成機器造紙有限公司

啟者本公司第八屆年結業已核算清楚定於十月初十日正午十二打鐘敬請 股東在十諸道門牌廿一號本寫字樓叙會屆期務望 光臨賜教一切為幸此佈

甲辰年 十月初二日 大成造紙公司總司理人郭翼如啟

吉舖招人承批

本行有舖弍拾間招人承批如合意者請到本行面議

甲辰年 十月初二日 參核洋行啟

先施公司

啟者本公司同人久歷外國經營仿法泰西向設在香港環大馬路門牌一百七十二號始創不二價童叟無欺久蒙 富商賜顧遠近馳名茲特增開本公司二樓舖面即威靈頓街門牌一百二十三號上下樓相連專辦歐美各國上等時款洋貨衛生衫褲羊毛笠衫緊身冷渣結絨毡金山各款毛巾鶴絨被遊客靴時款男女絹遮花領仔衣褲狗牙花邊各色花布海虎絨羽紗羽絨膠鞋膠靴汽枕浮水帶香水香梘京蘇顧繡絲髮家用各款儲櫃俱備發客 諸君光顧仰祈留意是荷

秘製 MORRHUOL 墨魯萬兒

華譯鰲魚肝油精丸

墨魯萬兒者即華言鰲魚肝油精丸也此油之功用能治內傷虛勞吐血陰虛痨瘵肺痰咳嗽肺管發炎童子身體軟弱肌肉不生等症無論老幼服之均能立奏神效但其味腥厚胃弱之人或不能下咽而況詐偽日多每難辨別不但無益且有大害本藥房因詳加考究以化學提取此油之精粹製為丸此丸之力實具二十五倍之功效凡平時服油一羹者改服此丸不啻已服二十五羹魚肝油矣質應功倍莫過於此而且一經製丸不論胃強胃弱之人皆可吞服以小孩初生之體身皆可服而年老者以之補血生精孕婦以之固胎滋乳小兒隨意與食丸以體質易長易充病不生一切男婦服之開胃健脾身強力健服丸一個月能抵服油兩年之功真挽回造化培養後天之一大補劑也

服法每天服三次每次二丸

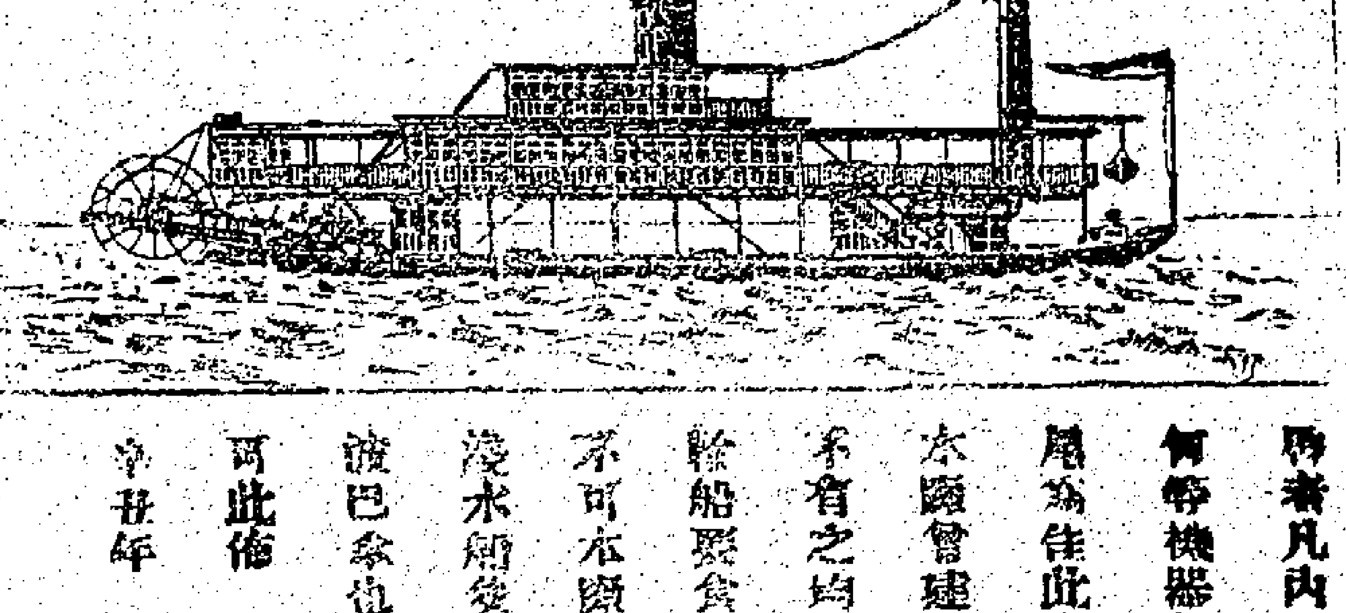
上海中西各藥房均有寄售

總經理兒藥房謹啟

Chinese Shanghai

也羅淺水輪船

Yarrow & Co Ltd, Shipbuilders, Poplar, London



啟者凡內河淺水輪船不論用何等機器駕駛其輪船必在船尾為佳此由歷試得驗其證也本廠曾建造多艘天下各處無不有之均頭等殷如雙定此式輪船載貨水深至十英寸亦無不可本廠專心究造各種內河淺水船隻若欲詳細請問英京渣巴者也輪船廠有限公司便可此佈

辛丑年 三月 十六日 英京也羅公司謹啟

廣生洋貨銅鐵爐廠

啟者本號常有外國漆油牆上所用各件鋼板銅板鐵板喉鐵喉銅器具等並各國煤炭發客 貴客光顧請至本港中環海傍永吉街口右便門牌一百四十四號特此佈聞

癸卯年 十月初十日 廣生謹啟

天興公司招項告白

啟者本公司於九月廿二日經已叙會收盤茲將本公司招牌舖底全盤招人承頂如有合意者請到德輔道門牌二百四十三號純安祥內與陳伯維先生面議

光緒三十年 九月 吉日 天興公司謹啟

聲明告白

啟者大道西門牌第壹百號二樓南昌隆自壬寅年起向做集木生意並無與人揭借担保等項如有揭借担保等項概歸經手人自理與本店無涉特此聲明以免後論

光緒三十年 十月初五日 南昌隆謹啟

承頂告白

啟者合成堂頂受擺花街五十四號發興茶店全盤家私什物茲於本月初三日交易清楚以前所有街賬按揭會借等項俱歸舊人自理此後仍用回發興字號加多一記二字日後生意盈虧與舊人無涉特此聲明以免後論

光緒三十年 十月初五日 合成堂謹啟

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵鉛錫鐵器水喉銅喉花旗燈件泵鐵林車房器具及起造物件工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵熟鐵等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子年 三月 廿二日 羅賢朝謹啟

○舊金山電音彙志　十月二十九日得金山大埠電云日軍攻旅順口一連六天均無奏效十一月三號所奪得之炮台爲俄軍反攻之二十四點鐘內炮之猛烈異常日軍不能抵敵無奈舍棄炮台而逃日軍戰至退時軍士死傷甚慘日軍所佔旅順口要害各等處均被俄軍奪回此次圍困旅順口殊失願望然則日軍將來望佔奪旅順口必不可得祇望圍困日久便俄人軍伙淨盡乃爾○日人於此三月攻旅順口陣亡軍士有四萬之多又計守旅順口之俄軍亦陣亡約有萬名據日人所稱如此惟持平論之恐日軍傷亡不止此數據歐洲各報往旅順觀戰之人計之謂日軍最少亦陣亡五萬名之譜以現攻旅順之軍士計之約有十萬名自五月起困旅順口以來有日軍十萬每禮拜又調軍往者數千名前四日攻旅順之陣亡日軍爲數又增多矣○初二日電又云日軍又復攻旅順口奪得渾台山或者可藉此勢再復奪回禮拜六日所失各炮台未可知也日軍得渾台山後多運艦中巨炮往此山燃攻旅順內地俄軍還擊陸續不斷並無吝惜彈丸之意

○馬戲將開演　咸士頓馬戲班由上洋來港約今日可到定初八夜在銅鑼灣開演

○法政科實展學期　日本法政速成科章程係以六個月爲一學期兩學期爲畢業惟近考該速成科每日講習課程以法律之學爲多其政法理財之學尚未大備故駐日楊星使恐各學生畢業回國不足致用因與校長梅博士商議多增課程梅以政治理財各學本極緊重難求大備加以各學生不諳日本語言文字各教習之講義及各學生疑問均須譯人通傳以致轉需時日無暇暨故此等課程必須寬展一學期方能畢業已經楊星使函致各省督撫將派來之法政速成學生均照此辦法以免來學者有觖望之感至應如何多增政治理財科學課程楊星使現正與梅博士暨各教習磋商一俟商定即應列表照會日本文部備案

○日廷以中立法規照會各國　東京廿五日電云日政府已舉中立所應守之法照會法丹兩國并以之垂戒西班牙

○留學生請廢潮汕鐵路合同　在日本留學生聞潮汕鐵路合約不妥電致外務部請將合同廢去另行議辦

○俄阻營口商船　錦州函云俄軍前於巨流河上流王家碼頭設纜二道以阻營口下駛之船近日纜已朽斷遂在上流百餘里之劉松村地方貯士沈舟並於水底築土坂一條復在劉松柏上流八九十里之處築一土坂備阻攔於是下流之船不能通行而營口之商貨因以雍滯

○中國定製砲艦將次竣工　中國在神戶川崎造船廠所定之砲船將於十月初九日舉行進水後尚須兩閱月方可全工告成

○南洋公學經費撥歸商部　前報紀商部致函直督袁世凱請飭輪電兩局將原撥南洋公學經費照數解部當由袁電政大臣核議茲悉輪電兩局得電後即由總辦總董會議以學堂歸併商部辦理既由商部函商盛宮保則兩局原撥經費自應照數解商部於局款毫無出入業由電政大臣等據情電覆矣

○批准招股　杭漢鐵路又有江蘇試用道趙某在外部具呈請辦云集外欵八百萬集華股一千二百萬俟批准後再行召股此路招搖久矣觀其俟批准再招股其心可見矣

○奥人欲辦川漢鐵路　奥商戴瑪德又已到京因前次在京具呈外部擬與川督合股辦理川漢鐵路未經允準此次欲再設法以期必成

○撤回派往貴州演軍　劉春霖一軍已抵貴州均係新募現令酌留湘黔而黔撫電奏言黔中固無詐餉亦不易約束仍請令派員管帶回湘再行遣散已奉旨准行并令劉藩司遵照辦理按調兵大事也一督撫請上則電令迅赴前敵一督撫阻之則電朝令撤散令暮改舉棋不定而猶欲望政府之改革維新實夢囈耳

○續錄鄂督覆議赫德條陳虛設大甚窒礙難行摺　無如該總稅務司係按驗板地圖開方計里但憑空虛鳥道計算將中國境內所有長江大河深山窮谷及一切沙灘斥鹵不毛三鄉不食之地以及城郭村落道路溝渠概作爲可耕之田故以爲有八千兆畝之地減半科計亦必有四百兆之賦不知天下大勢山水占地之最多平原可耕之地最少考同治十三年校刊戶部則例各省田地畝數共止七百四十二萬餘頃合七百四十餘兆畝尚不及該總稅務司核計中國面積十分之一縱便民間田地偶有隱匿不過零星小數況經歷朝屢次清査丈量豈有隱匿之數轉十倍於清丈之數此固理之所必無者也至各省畝法不同賦則亦不同一省之中畝法賦則又各不同誠以地有肥磽即賦有輕重斷無齊而同之概令一律完錢二百文之理近准戶部通咨每年各省丁漕約共額徵銀三千百餘萬兩以各省田地七百四十餘兆畝均勻攤算每畝科銀不足五分今該總稅務司以每畝徵銀一錢爲率是統各省田賦驟加一倍有餘民力何以堪此議者或謂每畝僅完錢二百文爲數似尚不多抑知在東南各省膏腴之地每畝賦則本有不止二百文者但浙江等處每省亦止數府爲然若西北荒旱磽确之區田價極賤常有八口之家買田十畝或數百餘畝而歲入不足供衣食者若須令每歲完賦十餘串至二三十串之多雖剝膚割肉亦難取盈此又每畝徵錢二百文爲斷不可行之事也又查各省田畝有以二百四十弓爲一畝者有以三百六十弓爲一畝者甚有以七百二十弓爲一畝者歷久相沿已爲成例今責令民間自行例報每畝究以若干弓尺爲衡已覺種種窒礙況民間素有欺隱又安肯以實數呈官數既不實勢必仍出於丈量夫丈量之事實有難言紳富之田勢抗胥吏賄囑通融寬算小戶之產山邊溪尾多方搜求衆惑憤激釀成毆官毀局之事而其事仍終歸於不能行即使官吏公明立法平允而委曲繁重曠日費時一縣之地非一兩年不能竣事　（未完）

電報譯錄

○南清電音　上海十號電云日人復有書致俄人着獻旅順其意謂被困者將爲囚俘守將士多思路回答請容時日得與衆將會商○同日電云旅順處糧食充足惟軍火需形缺少因食水欠缺之故頗爲震動艦隊又預備突圍○柏林九號電云現査得供波羅的隊煤者有英船十二艘名與重數皆知○同日電云法理藩大臣某在議院宣言曰既與俄國聯結應與英國爲良友將來必有法俄英聯絡之日○同日電云俄政府已出重賞欲知當時北海上所出沒船之來歷○同日電云俄政府與蘇彝士河公司所商波羅的隊道該河之事俄甚允洽

○德臣電音　本館西報接倫敦初四日電云俄巡艦士威刺拿（三千八百二十八墩）另魚雷船四艘在蘇打埠有義勇巡艦和隆尼士偕煤船三艘亦已抵埠○美總統羅斯佛邀請各國聚會議和英外部大臣蘭士頓云美總統此舉必能令各國允許惟英欲悉議欵如何及在何時聚會○德皇威廉第二致電美總統羅斯佛道賀其復任

○勞打電音　初三日電云梭察柏架致電羅斯佛總統稱國人多行公舉復任私心竊甚喜之特此致電追賀○人言此次公舉羅斯佛總統復任公舉之爵尤多於一千九百年所舉前任總統麥堅尼二十萬○日本新借欵十二兆磅週息六厘九零五折不日半由倫敦半由紐約開招市價要加水一零五○現波羅的海俄艦隊已過蘇彝士河沿途各處已派兵差巡査

上諭電傳

○初四日召見軍機余庚恩沙木胡鉠特○同日閣抄奉上諭成都將軍著綽哈布調補清銳著補授荊州將軍欽此○同日奉　上諭兵部尚書著長庚補授欽此○同日奉上諭都察院左都御史著溥頲補授未到任以前著溥良兼署欽此○同日奉　上諭現在天氣漸寒所有京師當差之八旗綠步各營官兵均著加恩賞給半月錢糧以示體恤欽此○同日奉　上諭現在天氣漸寒所有食餉之閑散宗室覺羅人等著加恩賞給一月錢糧其餘于恩賞錢糧外有加賞半月錢糧者著照例賞給以示體恤欽此

本日新聞分刋單張

三宜有限公司告白

啟者本公司股份原每股二百員經收者壹百員所餘壹百員俟應用時續收茲因本公司需用在即承各總理命每股續收銀壹百員除另函知各股友外亟登告白請各位股東於十一月初五日將所附本公司股份每股備銀壹百員届時交與德輔道中門牌二百七十五號本寫字樓并携原票登註諸此預佈　一廿目

甲辰年　十月初五日　司理人　蘇壽彭　張仲書　謹啟

蒙學廣告

愈仁甫貢名恩榮乙巳年仍館上環海傍東生棨油舖興樓以新法蒙學教授專講解經史文法輿地等學兼教夜書有志從遊者至請本塾簽關　甲辰年十月初三日啟　六目

中醫馬良孫

素承家學八從名師學以衛家原非求世不過聊應知交之薦求耳到館診資至廉貳毫踵府至近壹元

接寫大小牌扁楷書字高每寸價銀壹毫一寸以下每字五仙名印每字一毫　○寓上環大馬路三百一十號門牌馬百良馳名藥丸店三樓利商公司由後門登進（德律風第四百八十號）

甲辰年　九月十七日　一叁一申

新到眞高麗參

本店代售高麗尹溪石先生眞參已有三年凡染虛勞血症瘧痢滑濁淋癥服滿中風中暑霍亂核疫痰積烟癖產後疾熱諸病疾者服之立愈早已不脛而走今由高麗寄到新參最大者每枝至三四五六錢品極好價甚相宜先生十月念後往星加波　（每両）　大號五元　二號四元半　三號四元　四號三元半　五號三元

光緒三十年　三月　十七日　三百早

香港海傍金魚行新巨泰　蘇杭街濟生堂　全啟

省城方便醫院告白

○謹將捐助本院各善長芳名列下

宋杰生捐銀廿五元　恒發公司捐銀一十元

甲辰年　十月初五日　粵省西關高岗方便醫院啓　廿一

省港共推白濁丸

此丸專醫尿管刺痛敗精白濁黃濁血淋沙淋等症輕症者一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下　每服銀五毫有隧天獻　好眼藥癬藥膏上環大馬路開張

黃耀南告白

啟者本號始創精製萬應普救丸并選料各項丸散藥油發告切家　紳商賜顧中外馳名向未分枝別店近有無恥之徒假冒我黃耀南招牌貨式必偽亂眞希圖射利悞人非淺本號特在港　憲稟准用仙翁煉丹嘜爲記別人不得冒效倘有冒效報與本號稟　官究治經審實有憑即謝花紅銀壹百大員决不食言　諸尊光顧請認香港中環士丹利街第十九號門牌黃耀南招牌嘜頭爲記庶不致悞再本號買賣俱係現銀交易向無按押揭借賒賑担保銀両等情倘有此弊爲經手人是問槪與本號無涉此佈　八十旦十

萬應普救丸　附子理中丸　六合保和丸
參茸衛生丸　麗茸寧坤丸　勝寶女金丹
寧神補腎丸　催生益母丸　普救平安油
烏雞白鳳丸　追風蘇合丸　珠珀生肌丸
還魂跌打丸　產後烏金丸　兒科回春丹
參茸種子丸　婦科三達丸　神效痧氣丸

一寄省城源昌中街榮記安南庄代售

光緒廿九年　正月初十日　黃耀南盛記謹啓

本館告白

啓者本館彩件衆多如有取貨賒借銀両等事爲經手所開一槪與本館無涉　再者本館派報工伴時有更換或請假回鄉倩人代派如有漏送報紙請即飭人通知安爲送閱此佈

戊戌年　二月　吉日　華字日報館謹白

浩記承接縫帆旗幟

啓者本號承接各欵帆軚布帳遮陽並各欵旗幟交貨快捷堅固不悞諸君光顧請至中環街市側卽租卑利街門牌三號四樓是荷

癸卯正月十六日　浩記號啓　二十日廿

代論

紅茶花傳奇自序　晴嵐山人

予束髮受書恨未能博覽尋籍具有心得而獨酷嗜諸家說部舉凡干寶搜神坡公說鬼東方滑稽莊生寓言莫不心醉神往釀醴爲寢饋於其間而不能忘丁年入塾肄習英文復商泰西諸哲學家著作深思其緊要讀至益智等說部覺法人朱保高比嘉波老两君所著者運思深曲纖悉靡遺其中描寫科學偵探諸能事所關於人心世道者甚大遂爾不揣謭陋將紅茶花一書譯爲傳奇以問世夫古人任俠如荆卿聶政之流激烈成名殉國殉友皆以得一知己死而無憾當命伯連在戲園座注視美婦於稠人中狂態畢露不幾是直一登徒子耳熱見美婦猝爲人害一斷俠腸百折不回歷盡艱險卒能撫其孤寡其仇手殲元兇爲世除害捐軀報國瞻識異人哉且彼與美婦初未謀面也非有知己之感也而舍命若饑渴始終以成人美又非荆卿聶政之流所可同日語矣近出新小說汗牛充棟目不暇給惟包探案能開民志尤於斷獄有神花南硯北炙輠談天數之謂語無稽徒資唱噱者奚啻霄壤此內容著作之書素爲德國名相卑士麥所心賞予與有同嗜譯就原書質直譯意不事藻繢至於潤色訂正句點竄繁文則清淑齋主鐵血國民兩君實匡余爲若潤色鴻文編成巨製俠之海外大雅此吏原著者所厚幸也甲辰九月自序

羊城日聞

○鄂中調員赴粵　前者岑雲階制帥電致其弟鄂臬岑堯階廉訪揀選能員派粵委用等因當經岑廉訪查有候補知府王𢎥泰素嫻兵畧願赴粵省効力業已奉札隨即料理行裝與辭就道

○竭廣東帑以練兵　京師創設練兵處特奉諭旨飭令各省按年勻出的欵以備練兵之用粵省經已籌解二十萬兩茲聞粵督撫以粵中財源枯竭設法籌欵計歲收雖增至九百萬兩而歲出已至一千餘萬兩此項練兵之費實在難指定確數惟事關重要現已咨明擬自光緒三十一年起每年認解練兵餉銀一十五萬兩云

○催解粵西協餉　廣西軍務緊要餉糈浩繁鄰省多已派定協助茲聞巡撫李仲帥抵任後查明應協省分奏請催解欠餉現已奉旨李經羲奏慈各該省應解廣西欠餉着戶部分別飭催欽此戶部奉旨後即經分咨各省迅速清解粵吏亦於日昨接到部電咨催矣

○賊劫水東營廠　高廚水東埠前月廿五日被匪洗劫等情已紀前報茲又接函云九月廿八日天將曙時水東地方突來匪徒八九百人各執槍械到處搶劫計入墟搜劫者約三四百人在墟口把封者約三四百人水東營廠亦被劫去銀物數逾千百其時司事阮瑞年與巡丁處成錘貴等正欲與之抵禦不料賊夥眾多槍彈如雨致被擊中登時殞命云

○委員督催沙捐　粵省開辦沙捐原爲籌解賠款起注要需承其事者固當辦理認眞以副批解茲聞沙捐總局以東順新香等縣辦理無甚起色比較上年收數亦少現特派委候補知縣楊令印元朱令光富分赴東順新香四縣坐催守提云按委員查催欠欵多係故事奉行先以咨文錯差是以有例差之目前項沙捐關系賠欵大吏籌辦委員既將坐催守提之責則催提是其擔任棒檄馳驅非徒此一行矣

○漁船聯防　商人陳道等日昨具禀督院請將漁船聯防以安商業事隨奉批示謂昨據澳長鄧丙南等以廣府屬所有漁船一體聯防以資約束等情具禀當經批司核辦在案據禀前情仰兩廣鹽運司遵照前批迅即核明飭遵具報云

○保護歸客　江門商務公所現年經各商組織完善茲商董等東謀合紳商之力咨照商務局定章凡早人從外洋歸來者照章保護將來省禀請商局札縣知照云

○已兆亂機　開平縣屬龍岡鄉馮姓聚族而居上月廿四日被盜匪大隊擁入村中輪流搜劫靡有孑遺鄰近之岑邊鄉亦被劫去數家現該鄉紳耆已來省赴各衙門禀報矣

○一夜劫二十七家　十月初二晚三更時候河南莊頭鄉被劫十五家草芳鄉又劫十二家

○效剗地皮爲掘地骨　民賊則有剗地皮之慘而盜賊則無地皮可剗遂新出一掘地骨之妙用順德屬東西馬寧盜匪縱橫擄人勒物不足爲異近聞有賊肉致各殷戶名曰打山單某家祖墳索山單銀若干某紳祖墳索山單銀若干如不照送雖地下枯骨亦將不保定盡掘而棄之謂之掘地骨夫幽明一理生既不免死亦難安吏不知何處爲藏富地也

○內地皮料滯銷　牛皮一項生意甚大向以粵工製皮爲最精南海屬寨邊鄉設有皮行專收各處生皮製成熟皮工人約數千人今則生意日淡利權坐失推原其故內地人喜用紅色番皮不知此項番皮本由內地運載出口在南洋星架波等處用料浸過皮即變爲紅色然後再運入內地其製皮工亦皆華人若招之回粵如法製造省去無限遠費矣

○電飭防守陽春　訪聞陽春縣屬盜匪猖獗異常省中大府已電飭道府並各營速先遣數營派輪運往防守矣

○商人請辦長堤　興業公司商人請將官築全堤歸商接辦所有築費由商籌措不領官欵願繳一次過報効銀三十萬元并請撥堤內承領碼頭行車各經費以備修堤巡警自來水電燈之用將來全堤告成可得地價六百萬元以二百四十萬元歸官除三百六十萬元歸商現已發局核議云按堤岸爲大利所在調查現定界線得地約四萬井工程約費一百萬除除沙價由領地者備繳外除費約僅六十萬而商地價可收至六七百萬員常年所收碼頭行車則所各租項又可得十餘萬員自開辦數月商民領地異常踴躍若工程赶辦一年可成乃當事不明計學不知商情遽起借償以至領地者觀望又值庫欵支絀築費無可周轉工程日益延緩告成無期前經領地之人轉輾怨悔果無築堤之財力誠不如歐歸商辦尚有餘望也但沿途居民多有佔築動生反抗且洋人地址相錯交涉不易尤恐商人力弱中輟難復收回官辦其失愈已多矣

○以米店招牌害人財命　商人鄭廷玉等昨在香後局禀辦廣東全省米票擇米店八十號爲式開票二十號貿十號或廿號每條收錢四文每日早晚二次謝教派米擬承六年爲期每年繳正餉一百四十萬員一次報効六十萬員一次報効西餉三十六萬員牌示後先繳軍需十六萬清繳餉銀廿萬員據禀擬　明即給示開辦云記者曰害師奏禁小闈姓爲粵人造福幾於有口皆碑今奸商請辦米票所舍貲點無非小闈姓嘁餘豈以粵人之嗜小闈姓如米之不可離故立此名目耶又豈以日前酌量禁賭之甚寄爲具文耶奸商胆大妄爲害人財命其肉寘不足食矣

○粵西學堂紀事聯語　廣西高等學堂學生因飲食不潔有碍衛生聯名請總理沈觀察更換尉子總理頎念鄉情不肯更易致使三班學生全行退學選事者撰一長聯以記之云建洋樓縻百餘日直達目的原爲邊省奇觀招列盡共吃大餐請制軍請中丞請藩司舉手咸稱開學酒上穀宝儀四星期因碍衛生致使全堂告退願尉子前途努力捐知縣捐太守捐巡道値年同是做官人

中外新聞

○氣球新得效果　江西省前年曾有曾某自出心裁製造氣球頗能升降屢經利在廣潤門外空地試驗惜歷時不能過久且升轉不大靈活故未經具奏目下曾某又用心推求升轉活便且歷一日一夜尚可不降因可以隨時收裝空氣也且落於水中可以飄浮落於山石無慮損壞已經禀由夏撫親自試驗大爲獎許擬俟鐵甲到汀後再行放驗然後奏請獎勵飭部立案並飭於各省新練軍中一律添設以便行軍時升球窺探各處情景之用以爲軍隊中之一助也

○鐵嶺與撫順形勢　鐵嶺者遼河東岸一小城也市面頗繁盛道路四達河流甚多據地理上觀之亦可稱爲奧區此城東西相距六百米達南北相距五百米達周圍城墻高四米達厚四米達半城之東有一小山名龍虎山西面即鐵路車站距城西約兩英里有遼河處有一碼頭爲南北滿洲交通之要地故其地造有棧房及往房甚多現俄軍又以此處爲南北通信之中心點有一小河穿越城中此河名曰鐵嶺河城外各小山息產甚旺故俄人以爲用兵要地此間有一通長之山徑是由鐵嶺經奉天撫順以達吉林府者現爲俄兵據守撫順城則依渾河南岸而立距奉天東廿八英里周圍城壁疊石而成東西及南北相距皆四百米達現有多數俄兵駐紮於此又距北門外五百米達之地有一小山山上有一浮屠登其上可四望從撫順至鐵嶺一帶俄兵新築一路長約三十英里沿路設防甚堅

○英使調停商標注册　日本德國兩公使於上月二十四日在外部會議開辦商標註册問題各執一說兩不相下現由英國公使居間調停紀者按德使於商標註册之實施久持反對之論其表面雖有四端一曰註册之費過昂二曰類別過於細密三曰華官不嫻辦理四曰施行之期過促不能將此章程遍告本國商人其實皆託詞也蓋從來德國銷行中國之商貨多係仿製他國者若實施商標註册章程則彷造在所必禁而德人在中國之商務遂不免因之減色故德使力持展期之說謂一年不可則必展期半年並謂該章程成於日本顧問官之手故惟於日本商人有大利益云云至於日使則主張從速開辦之議曾以本國商人紛紛呈請註册一再向商部催詢并謂九月十五日實施之期萬不可再緩此德日二使爭執之點也夫商標註册我國之內政也我國辦一內政而外人從而干涉不已益以紛爭紛爭不已至煩第三國出而調停而我國政府反退居於客位乃知積弱之國固無往而可也

○四川商民罷市　重慶新爲抽收出關貨物其客星早挑向不收捐本年總局改章陸續設卡徵收早挑各城門盤查刁難人心鼓動經道府電禀錫帥以局員趙仲卿直刺辦理不善與奉檄委徵署張振之觀察兼辦裁去一切瑣碎苛虐弊政人心以安未幾陳心臣大令奉委來局漸啟張觀察定鐵入秋以來積征苛罰不可枚舉八月罰寶康祥三千六百金下旬罰變秦昶祥貨某一千金各城門苛刻難堪大令又兼攝土厘派差四鄉搜索訛詐勒索城鄉商民結怨日甚初十午刻一藥販出儲奇門販有渝中仿造阿膠每盒値數十文罰至十倍該販以罰過貴本請將阿膠充公該局不允將藥販鎖押致藥行藥舖閉閉自儲奇門石缸子以及太樑子等處皆罷市十一日陝西街新豐街各大商業字號舖戶一律閉門現在當道尙無調處之方現仍未了結也

○美人又欲承築安慶南京鐵路　美國實業家擬與華商合股各出資本二百萬兩築設安慶至南京之鐵路現已用華人出名遞禀商部未知能否批准耳

○更改廠名　鄂督張之洞以漢陽槍砲廠內分廠林立非槍砲二字所能包括前於奏請留用當捐溢收之欵添補鄂廠加製軍械摺內聲請將槍砲廠改名湖北兵工廠已奉到硃批會照所請飭遵照並令刊換關防以昭核實

○京師缺糧　京師自東三省雜糧米豆因軍務阻運以致糧價昂貴倉存老米每百斤價至五兩五六錢今漕斛每石須銀八兩白米每石亦須銀六兩上下蓋因從前每年南漕三百萬石今祇色三分之二僅運一百萬石辛壬癸甲四年以來已少運米八百萬石叠奉前兩年三輔秋收尙豐故畧能支持本年又遇水災饑殍就食京城者不知凡幾恐封河以後外運絕迹存糧告罄不無缺糧之歎矣

○日俄又將血戰於沙河北岸　沙河北岸俄兵似已奉有不許再退之命故不久將復有一場血戰此戰必較沙河一役爲更烈惟日軍深望其然因乘此可取聚殲之效也目下戰期想不甚遠

○愚人不用德律風　福州各衙署前許應騤督閩時概行添設德律風并學生派數人在署專司其事以備隨時與各衙門對答公事之用富崇善署督時將此項全行裁撤迫魏光燾蒞閩查悉其事立飭德律風等件概仍照舊辦理

○日俄將帥智謀優劣　日本各軍處處退後蓋爲聚集散駐各隊於一處之計大約日帥欲將各隊由烟台（遼陽東北）鐵路總線起直接枝路通達烟台煤礦四周之高山日軍早在該山派一軍隊駐守保護並窺探有無俄軍渡過太子河斜刺來攻也當日軍散駐之時俄軍將渡太子河斜攻黑木大將軍隊早爲該山日軍窺破故定策以斷俄軍歸路大日在煤礦相近之北某處惡戰許久是日之戰死傷頗多蓋日帥先不願爲此無益之惡戰故令各散駐軍隊將不甚緊要之處退出在烟台會聚也觀於此而知日帥較俄帥更知機變而俄帥自恃兵足可勝日軍並不先將軍隊會聚一處卒日進攻蓋哥羅北京之意欲乘日本外啗軍隊未同總軍隊勢孤之際迅速攻擊同時三處進攻並斜以擊之將使日本全軍覆沒也然俄軍之數若多於日軍則此策非不美詎意日軍乘俄軍意料不及之時忽進兵迎戰竟破其策觀日本官報及德文電知哥羅北京又中日帥之計矣若哥羅果於日前有接應軍五萬人抵奉天助戰而令其留守奉天則其進攻日軍仍是從前守禦遼陽之兵數也愚莫甚焉蓋遼陽多有山隘險處及炮台等向不能守而在平原之中豈其能當日軍之勇猛乎總而言之俄帥致敗之故係茫然不察日軍之多寡與其勇猛又不料日軍有火速聚集軍隊之才能更不知日軍於俄軍進攻之策未定以前已整軍迎擊矣想日軍必乘其餘勇緊追俄軍至奉天爲止也

香港華字日報行情

甲辰年拾月初五日禮拜五入口船頭列左

英國火船名肇興 由小呂宋載來雜貨 太古洋行
英國火船名大名 由小呂宋載來雜貨 太古洋行
英國火船名邊打高打 由仲光星架波載來雜貨 渣甸公司
英國火船名地利勿 由李華保星架波載來雜貨 太古洋行
英國火船名岐連那高 由星架波載來雜貨 岐連洋行
德國火船名間地亞 由星架波載來雜貨 鐵行公司
德國火船名勿參路打 由汕頭載來雜貨 源昌利
德國火船名聖衣華 由剌兵載來煤油 三達洋行
英國巡艦名地地士 由威海到

美國郵船名西伯里亞准於拾月初陸早開行往上海日本檀香山舊金山等埠
德國郵船名光連士准拾月初拾日開行往星架波庇能哥侖保孟米德國等埠
英國郵船名燕山准拾月拾叁日正午開行往石叻庇能哥侖保孟米英京等埠
美國郵船名高麗准於拾月初捌日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名巴西准拾月廿柒日正午開行前往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名亞美利加丸准拾月初肆日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名急的准拾壹月初壹日天明開行往上海日本檀香山舊金山等埠

往新金山等〇火船濟南 拾月初拾日開行 太古洋行
往新金山等〇火船長沙 拾壹月初叁日開行 太古洋行

往廣州灣赤坎徐州〇火船南京 初陸早柒點開行 順安公司
往海防〇火船得利臣 初陸日下午開行 源昌利
往上海〇火船岳州 初陸日開行 太古洋行
直往神戶〇火船利沙 初陸日開行 怡興泰內順泰公司
往星架波庇能等埠〇火船馬西安 不點名 初陸日開行 南泰合記
往橫濱〇火船芝罘衣 初陸日開行 捷發公司
往上海〇火船廣興 初陸日開行 太古洋行
往海口會安新州〇火船勿參路打 初陸日開行 源昌利
往厦門石叻庇能仲江〇火船邊打高打 初陸日開行 渣甸公司
往安南西貢〇火船岐連他列 初陸日開行 岐連洋行
往小呂宋〇火船沙非路 初陸日開行 官公司
往山打根〇火船般島 初陸日開行 鴻發公司
往星架波〇火船衣士之亞 初陸日開行 架剌治
往島約〇火船乾尼北 初柒日開行 三達公司
往星架波〇火船馬沙干 初柒日下午開行 孖地洋行
往廣州灣北海海防〇火船于愛 初柒日下午柒點開行 孖地洋行
往海防〇火船河內 初柒日下午柒點開行 大版公司
往汕頭厦門淡水〇火船士度路平 初柒日開行 鐵行公司
往日本〇火船大利臣 初捌日開行 雙德公司
往厦門石叻庇能仲江等〇火船雙安 初捌日下午開行 雙德公司
往上海天津〇火船西平 初捌日下午開行 招商局
往海防〇火船廣大 初捌日開行 開平港局
往上海〇火船海壇 初玖日開行 源昌利
往汕頭厦門福州〇火船海門 初玖日下午兩點開行 法國公司
往上海甯波〇火船龍門 初玖日開行 得忌利士
往安南西貢〇火船安波 初玖日開行 禪臣洋行
往小呂宋〇火船大名 初玖日開行 和發成
往廣州灣赤坎雷州等〇火船海晴 初玖日開行 廣和號
往星架波庇能〇火船剌吉打 初玖日開行 太古洋行
往上海日本溫哥華〇火船布倫杜 初拾日開行 渣甸公司
直往毛里土〇火船印度皇后 初拾日開行 昌興公司
往上海〇火船山西 初拾日開行 太古洋行
往厦門上海〇火船地柯勿 初拾日開行 太古洋行
往汕頭厦門安平〇火船保老非定士 初拾日開行 大版公司
往雪梨〇火船亞非納 初拾日開行 劫行
往古達山打根〇火船茂生 拾式日開行 渣甸公司
往衣路務宿〇火船開封 拾式日開行 太古洋行
往島約〇火船乾尼北 拾式日開行 三達公司
往上海〇火船島比亞 拾式日開行 鐵行公司
往神戶橫濱美國舊金山等〇火船亞芝波 拾叁日開行 順昌洋行
往倫敦桑港〇火船邊那路打 拾叁日開行 劫行
往汕頭厦門淡水〇火船非厘左平 拾肆日開行 大版公司
往星架波庇能架剌吉打〇火船詩鴨加 拾陸日開行 舊沙宣行
往汕頭煙台天津〇火船直隸 拾陸日開行 太古洋行
往神戶〇火船長沙 拾柒日開行 太古洋行
往日本域多利〇火船奇門 廿肆日開行 太古洋行
往上海日本溫哥華〇火船日本皇后 拾壹月初捌日開行 昌興公司
往墨西哥布路打古雷〇火船卡付令 廿壹日開行 中華呂宋公司
往日本域多利打金馬〇火船得順 廿壹日開行 天祥洋行

舊沙宣行十號孟米紗五十包 一百一十三員 本港
又沽十號孟米紗五十包 一百一十五員 本港
又沽十號孟米紗五十包 一百一十七員 本港
又十二號孟米紗五十包 一百一十九員 本港
新沙宣沽十號孟米紗五十包 一百二十員 本港
又十二號孟米紗五十包 一百二十員 本港
又十六號孟米紗五十包 一百三十一員 本港
衣布林沽十號孟米紗五十包 一百一十五員 本港
又十二號孟米紗五十包 一百一十七員 本港
參核行沽十二號孟米紗五十包 一百一十七員 本港

元發行沽單盤白米一百二十包 三員九二 本港
廣泰和沽紅線白米一千二百六十包 三員八五 本港
又沽大菜絲八包 六十三員 水客
又無骨柴魚十札 十四員 水客
長裕行沽花生一百包 五員六毫 水客
又沽湘蓮子五箱 二十二員 水客
又沽牛筋二件 二十九員 水客
又沽蝦米二箱 卅員零六 水客
廣南隆沽冬菇十八箱 七十八員 又香信十三箱 六十九員 水客
又沽文筍十五件 十三員五 又沽金菜廿包 一十一員 水客
又湘蓮子十三箱 廿二員五 大杏仁十六包 三十二員 水客
廣全昌沽粉絲三十包 一十七員 又粉絲七十包 十六員四 水客
又沽執手蝦廿箱 四十五員六 又沽金菜六包 十員三 水客
又原干蝦四十箱 卅兩零五 又沽遼參二箱 八十六員 水客

〇省絲茶市平淡

〇新公烟價壹千壹百捌拾柒員五　〇舊公烟價 無存
〇新姑烟價壹千壹百肆拾員　〇舊姑烟價 無存
〇舊年新白皮壹千式百員　〇式冬壹千叁百五拾員
〇現年新白皮壹千壹百員　〇叁冬壹千叁百肆拾員

光緒三拾年拾月初五日禮拜五金銀各價行情

司連票照昨日行情一式
買入即期司連票壹零拾五
買入三十天司連票壹零拾五陸式五
買入六十天司連票壹零拾陸式五
買入三個月司連票壹零拾陸式五
買入四個月司連票壹零拾陸捌柒五
買入即期佛冷單式叁五
買入大金單肆五陸式五
買入旗紙肆五捌柒五
買入勞兒單壹叁玖式五
買入孟米仲光卅天單壹肆
買入勞兒紙壹叁玖五
買入勞兒銀壹叁玖柒五
買入日本三拾天單每千玖叁式式五
買入日本紙每千玖式捌柒五
買入石叻庇能卅三天單加水卅柒員五
買入集紙每千加水叁拾陸員
賠英京單壹零拾叁柒五
沽出八打威電壹壹叁五
沽出勞兒電報壹叁捌式五

〇十足葉金每兩五拾陸員
賠舊山單肆五叁柒五
沽出石叻電報 無盤
沽出上海電報柒壹式五
沽出日本電報玖壹五
生銀價式陸捌柒五
街外成盤
是早八九大金每個肆拾叁員玖
是早二壹英金每個拾員零柒壹
香港新銀每千加水叁拾式員
舊板光英每千加水肆拾壹員五
新板光英每千加水拾式員
呂宋銀每千 無盤
呂宋紙每千 無盤
金邊光每千加水捌員
金邊紙每千加水肆員
是早日本銀每千加水十一員二五
是早省單報低水捌員陸
寶項紙水 平換
是早省雙毫每千低水柒員式
是早省單毫每千低水捌員式

船頭電音

〇順昌洋行火船名衣士順初五日由砵打雲開經小呂宋來港
〇火船名列治文加素拾五日由島約開行來港
〇順昌洋行火船名亞剌于拿廿壹日由砵倫開行經日本約拾月初肆日到港
〇昌興公司火船名日本皇后廿叁日由溫哥華開行經日本上海來港
〇花旗公司火船名綏古廿肆日由橫濱開行經神戶長崎小呂宋來港
〇渣甸公司火船名南生廿玖日由架剌吉打開約拾柒日到港
〇火船名非倫廿玖日由島約開行來港
〇法國公司火船名多倫初壹日由星架波開行約初捌日到港
〇舊沙宣行火船名詩鴨加初式日由星架波開行來港
〇招商局火船名美富初式日由上海開行約初五日到港
〇宜公司火船名奇與初叁日由小呂宋開行約初陸到港
〇順昌洋行火船名亞皮比亞初叁日由武治開行約初捌日到港
〇東洋汽船公司火船名美國丸初叁日由橫濱開行經神戶長崎上海來港

啟者本公司茲有堅固快捷火船名
〇雙安 前往厦門星架波庇能仲光 准十月初八日開行
貴客欲搭船附貨者請至南北行錦德泰行內本公司面議 雙德豐公司啟

啟者茲有勿者十行堅固快捷火輪船名
〇般島 前往古達山打根 准初四落貨初六日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 鴻發公司謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
〇河內 直往海防埠 准十月初七日下午七點開行
〇于愛 前往廣州灣北海海防 准十月初七日下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷 孖地洋行謹啟

啟者本公司有堅固快捷火輪船名
〇海壇 前往汕頭厦門福州埠 准十月初九下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 得忌利士公司謹啟

省港洪桂昌始創補身生水丸

延年祖師云水足長壽翁年邁食斯丸能轉老還童夫婦食斯丸能種好命公産後食斯丸精神氣血充乳少食斯丸乳汁如泉湧氣後食斯丸十日如生龍 在上環馬路開張

始創補身生水丸乃本堂獨步仙方並無傳授別人凡官商男婦老少勞神過度精神少短及進場考試即食此丸三錢當時寧神平時一見精神不足即食此丸立刻精神數倍眼能看遠數十丈講話行路爽快幾倍乃係本堂正藥之功別家難效食丸並分九味以辨真偽每兩銀五毫

省港洪桂昌精製花柳各項丸散發兌老鋪在香港上環大馬路一棧在粵東省城下九甫開張

大英壹仟九百零四年拾一月十弍號禮拜陸

香港華字日報附張

光緒叁十年歲次甲辰拾月初六日

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客往歐洲各國大呂宋閩拿打等埠
又接載搭客往墨西哥及南北美洲各埠內
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啟行日期開列

○蒙古　准十月十六日開行
○低拿　准十月廿七日開行
○多力　准十一月初四日開行
○滿洲　准十一月十一日開行
○急的　准十二月初二日開行
○高麗　准十二月十四日開行
○加力　准十二月廿六日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下

○美國丸

已上各輪船俱往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱次到檀香山直往舊金山 船上人員均以禮貌相待 食飯水床則一概安當 附來大艙往各埠客位價列下

往上海每位銀十二員　往長崎每位銀十六員
往神戶每位銀十六員　往橫濱每位銀二十員
往檀香山每位 男客金錢五十員 女客加收金錢[illegible]員
往舊金山每位 男客金錢[illegible] 女客加收金錢[illegible]員

本公司兼接搭客往歐洲各國及大呂宋國[illegible]等埠凡經[illegible]及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車[illegible]轉駁[illegible]均有一定價值[illegible]到中環海傍干諾大道[illegible]如有貨物往檀香山日本各埠及舊金山[illegible]已拿打[illegible]本公司[illegible]未開行前一日下午[illegible]起在本公司寫字樓[illegible]凡各小物件[illegible]貨物價值若干並貨物[illegible]報稅單附寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗[illegible]

光緒卅年　月十九日

花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司　代理人[illegible]謹啟

大阪商船會社

常川往來

往鷄籠淡水
○非應佐丸　准十月十四日開行

往汕頭廈門福州
○士度努丸　准十月初七日開行
○大利金

往汕頭廈門安平
○保老非定丸　准十月初十日開行

啟者本公司常川往來之新船因國事調回作運船是以時租別船以應各商之用一俟情形平安各新船立即照常行走欲附貨搭船者請到德輔道中第八號本行面議

一千九百零四年
一月二十號
司理人有馬啟

啟者本號茲有堅固快捷火輪船名
○馬西安　前往星架波庇能等埠
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷
准十月初六日開行
南泰合號謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○得順　前往日本域多厘打金麻等埠
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷
准十一月廿一日開行
天祥洋行謹啟

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○印度皇后　前往上海日本溫哥華埠
○日本皇后　前往上海日本溫哥華埠
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議
准十月初十日開行
准十一月初八日開行
昌興輪船公司謹啓

往毛厘士埠

啟者本公司有堅固快捷火船一隻名布倫杜准期十月初五落貨初十日開行直往毛厘士埠船上電燈齊備伙食精美執事人役均以禮貌相待 貴客欲搭船附貨者請到保豐昌二樓本公司面議是荷

甲辰年九月十四
廣嘉公司　代理人和發成　綸安公司謹啟

往砵崙舊金山花旗內地

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名笠被准十月十三日開行前往神戶橫濱砵崙舊金山轉駁花旗內地各埠 貴客欲搭船附貨者請移玉至德輔道本公司面議是荷

甲辰年九月廿四日
順昌輪船公司謹啟

遷寓告白

西醫關心焉遷至香港大藥房後便即士丹利街門牌十八號A字 早晚仍在衣裡近街門牌廿一號三樓 此佈

關心焉啟

啟者本公司茲有堅固快捷火船名
○海晴　往廣州灣赤坎雷州等埠
貴客搭船附貨者請至中環機利文新街本公司面議
准十月初九日開行
合記公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○詩鴨加　前往星架波庇能卡剌吉打
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷
准十月十六日開行
舊沙宣公司謹啓

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○源生　前往小呂宋　准十月初五日開行
○邊打高打　前往廈門石叻庇能仰光　准十月初六日開行
○麗生　往星加波庇能架剌吉打　准十月初九日開行
○茂生　前往古達山打根　准十月十二日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷
渣甸公司謹啓

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名
○紹興　前往上海埠　准十月初六日開行
○岳州　前往上海埠　准十月初六日開行
○大名　前往小呂宋埠　准十月初九日開行
○吳淞　前往上海埠　准十月初九日開行
○山西　前往廈門上海埠　准十月十一日開行
○濟南　前往新金山埠　准十月十一日開行
貴客欲搭船附貨請至本行或上環木行船務燕梳分局面議
太古洋行謹啓

渣華中國日本荷蘭輪船公司船期

直往神戶橫濱
船名開行列
○之班拿士
○之剌孰
○之埋衣
准十月初六日開行

又往各埠
星架波　三寶壟　泗水　八打威　[illegible]
○之班拿士
○之剌孰
○之埋衣

光緒二十九年八月廿二日
代理人好時洋行謹啟

重慶戲院華記

（演周豐年第一班）

初六日演
○正本　孔明火燒新野
○出頭不演
○成套　西河會　觀昭新白菜首本
（日夜）
貴妃床收銀一員二
男女對號位收二毫
男女椅位收銀一毫
板位收錢三十文

太平戲院

（演紫山玉第二班）
（再演兩日兩夜）

初六日演
○正本　連環計
○出頭　札腳呂　蛇仔杰　跳花鼓
（日夜）
貴妃床收銀四毫
對號位收銀毫五
椅位收錢七十
板位收錢二十

啓者茲本行有堅固火輪船一隻名
○得美　往海頭蘇汫赤礁雷州硇洲澳門
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
准十月初九日開行
大意國摩素洋行謹啟

啓者本洋行茲有堅固快捷火船名
○岐連他列　前往上海埠
貴客如欲搭船附貨請到本洋行面議是荷
准十月初六日開行
岐連洋行謹啟

啟者茲本號有堅固火輪船一隻名
○堤岸　前往西貢埠
○安波　前往安南西貢
貴客欲搭船附貨者請至本號面議是荷
准即日落貨初六日開行
准初六落貨初九日開行
上環和發成內鴻興公司謹啟

啟者本公司茲有堅固火輪船名
○南京　前往廣州灣硇州赤坎等埠
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷
准十月初六日早開行
順安公司謹啟

啓者本號代理捷成洋行堅固快捷火輪船名
○勿參路打　前往海口會安新洲埠
○加大利臣　前往海防順搭海口客
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷
准十月初六日開行
准十月初八日開行
上環代理人源昌利謹啟

啟者本號有堅固快捷火輪船名
○舊虎門　前往安南埠
貴客如欲搭船附貨者請到本號面議是荷
准十月初九日開行
萬發號謹啟

[illegible]

火輪船前往墨西哥國

啟者本公司茲有堅固火船名卡付令准十一月廿一日開行前往墨西哥國市倫打古魯埠并轉駁通墨國內地各埠及南美洲加剌天等埠如有貨客欲載往尾利打埠在本公司轉駁者更為利便且船上飲食茶水供足所有執事人役均以禮貌相待 貴客附貨與及搭船者請新留心賜顧是荷

○本公司寫字樓在中環德輔道門牌二十號弍樓永樂街門牌第五十五號

癸卯六月十二
中華輪船有限公司啟

客記洋貨

啟者本號在香港中環海傍興隆街口門牌第五十四號常有外國各款油漆船上所用物件單房器具等發售 貴商光顧請移玉步爲幸 此佈聞

光緒十七年十月四日啟

往上海等埠

啟者茲本行有堅固快捷火輪船名龍門准十月初九日開行往上海青島仁川 貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈

甲辰年十月初五日
禪臣洋行謹啟

新興隆土擝油酒庄

啟者本號創在新界元朗圍設有年專辦金山各埠總行并白付竹絲茵白米家口本土番米向辦頂上土生油雜貨各種色酒雜味醇膠久已馳名中外[illegible]現今移開設一間在港德輔道西門牌一百一十九號[illegible]三角墻[illegible] [illegible]

光緒三十年 六月初八日 新興隆謹啟

同益延壽保火燭保險兼按揭滙兌積聚生財有限公司

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保人壽及火燭無意外之虞兼辦積聚生財及滙兌各埠銀兩所有各欵章程極其安善 諸君光顧請移 玉至德輔道西門牌第壹百七拾弍號本公司總寫字樓處外埠及內地則由本公司分局處接辦仲祈留意不勝欣幸此佈

光緒三拾年 元月 初五日 總司理人劉孟平謹啓

青洲絲綿坭有限公司 砵倫絲綿坭

桶載淨重三百七十五磅由局出貨價銀五員袋載淨重二百五十磅由局出貨價銀三員二毫 製造局在香港澳門兩處在香港深水步局內兼製水槽筒坮磚瓦火爐磚火爐坭等

總司理人新旗昌洋行啟

中國電報股東須知

啟者我中國電報局自李文忠公奏准 諭旨招集商股即已訂明認票不認人章程載在票摺內凡認股諸君當亦有目共覩是以歷屆派息無論各股票如何遺失如何轉售但一經有人持摺到局驗明確實即須發息乃近日有人將售出之股票托狀師函致本局扣留發息實與本局定章不符斷難照辦除函復狀師外特行申明俾藉有股者知所遵守焉此佈

光緒三十年 九月 初六日 中國電報滬局謹啟

省港禪馬百良馳名膏丹丸散店新設在香港上環大馬路三百一拾號門牌

驪名百勝珍珠散萬應如意油

○其餘尚有一百餘種另有價目在門首派送茲不備錄

光緒三十年 九月初三日 省港禪貫寧堂馬百良謹啟

貴重屋宇屋地招人承買

啟者下環灣仔海旁佐治芬威機器有限公司所居之屋及餘地招人承買此業有九百九十九年批期兼有門前塡海一切權利欲更知詳細者請向本機器公司詢問便妥

一千九百零四年 六月十八號 芬威機器有限公司啓

和發銅鐵洋貨

啓者本號自辦外國各欵漆油帆布油纜鋼纜鐵纜大小錨鍊水泵鋼鐵洋貨船上車房器具一切俱全 官商賜顧請移 玉至香港中環德輔道東門牌第三十四號面商是荷

庚子年 五月 初四日 和發號謹啓

告白

啟者大道東門牌六十六號新同發原日係張秀巖伍全做今將新同發遷往星街四號日後所有巖伍揭借担保各項於新同發無涉

光緒三十年 九月 廿七日 新同發謹啟

鼎順字號

(貨眞價實)

本號向在六安採辦雨前上上細嫩眞春芽貢茶加工揀選不惜資本向運佛山省城發售遠近馳名毋庸贅述近因 貴埠買者日多今特分運來港以便諸公採辦如蒙賜顧請至南北行街同福泰行內面議

甲辰年 九月十三日 新安鼎順主人謹啟

永利源梳打發客

本號自辦雪白梳打發客價甚相宜 貴客光顧請移 玉到中環卑利街門牌三號面商是荷此佈

光緒三十年 九月 十七日 永利源謹啟

兆安碼頭出租

啓者本公司有碼頭近東一便出租該碼頭長二百尺闊二十五尺在德輔道西即南北行街口地步得中如欲承租者請到全安燕梳公司內面議便是

甲辰年 五月 廿三日 兆安輪船公司謹啓

天興機汽有限公司

啟者本公司向在香港下環皇后大道創做大小輪船各欵機汽火爐等件歷有餘年其快捷妥當遐邇週知特於本年正月遷至紅磡海旁新建廠地照常接做前經告白料得蹇靑倘蒙垂顧惠然光臨不勝厚幸

甲辰年 九月十七日 紅磡天興機汽有限公司謹啟

怡記洋貨告白

啟者本號自辦外國各欵油漆帆布油纜鋼纜大小錨鍊花旗水泵船上車房器具及鐵務局製造局物料一切俱全並常有各色煤炭 官商賜顧請移玉至香港中環德輔道門牌七十四號面商是荷

壬寅年 十一月 廿四日 怡記號啓

三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啓者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內寓 諸尊光顧請移玉至本分局朱松初面商或到三井本行亦可此佈

辛丑年 十二月 十八日 三井洋行謹啓

美耳乃夾萬發售

啟者本行常定購到英國美耳乃所造頂上保險鐵夾萬大小俱備現至冬令火燭堪虞弗論蒙商碩賈均宜各置一夾萬以便積貯金銀及珍重物件以及地契等項可保無虞價廉貨美童叟無欺如 諸君台意者請到中環都爹厘街門牌第六號本行面商可也此佈

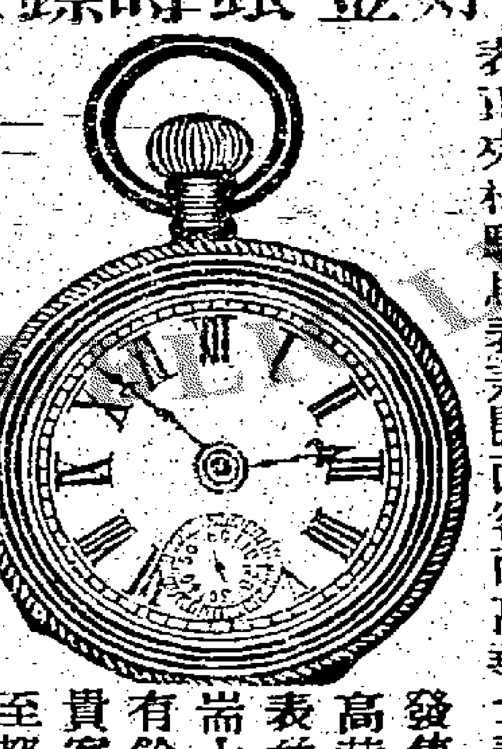
[illegible]十年 九月廿四日 未士佐治欖勿洋行謹啟

啟盤告白

啟者暹羅同益昌分庄寓港乍畏街經編號內開辦以來屢蒙港中各號過信小號自本年四月停辦經登報章所欠各號貨項銀兩已於八月廿八滙港者件何次俟如數清找租項器金找至九月杪日止截餘外並無少欠如有港件揭借等情及四月置告白後之貨項為經手是問與暹羅同益昌無涉特再聲明以免後論

甲辰年 九月廿七 暹羅同益昌 王杏洲 何敬南仝啟

上好金銀時錶發售



啟者本行常有新到各欵金銀時表間表又衿頭金売表正夾板騎馬表兼開面密面高華士表宜拿騎馬表發售價甚相宜此高華士表及宜拿表并無搭附別家嵩由本行代售廿有餘載內外馳名貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷

乙未年 七月 初一日 利地架洋行謹啟

協興大鏡發客

啟者本號開張已有餘年蒙貴商光顧遠近皆知茲今特請上等工匠巧造天鵝絨剪絨大鏡各式大小金木花邊相架甚為悅目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃包𢕍厚薄片并起坑柳條玻璃各欵車邊壹號靚鏡妙寫洋字招牌五色窗門花玻璃舖在香港中環士丹利街門牌一十五號價甚相宜此佈

光緒廿八年 十一月 初四日 香港中環協興主人啟

香港九龍置業按揭有限公司告白

啟者本公司由癸卯年至甲辰年第五屆股本息銀經已議過息壹分算定期於本年七月二十日開派屆期請攜摺到本公司寫字樓收取是要此佈

甲辰年 七月二十日 總司理人周少岐謹啟

架剌威治火燭燕梳告白

本公司現請鄭覺非先生陸學周先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請祈與伊面商或移玉至舊鴨旦街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿九年七月廿八 架剌威治燕梳司理人鄭和軒啓

何潤光西法鑲牙

啟者弟由美國華歷觀現寓中環街市對面近閣麟街口門牌第二號二樓專用西法鑲牙 貴客賜教請移玉步

遷舖中環德輔道街告白

蓋聞泉流橘井澤溉千家仙隱杏林春回萬樹誠韓康之市藥作壺公之濟人師神農之用心驅上池之二豎不有良藥誰起沈痾同登春臺能無妙訣此龍宮之方所獨秘而人之術為必傳也本堂利濟爲懷活人有素在香港創設垂三十餘年前者設肆于文咸東街揀選各省上藥監工泡製凡藥必求地道標料不計工費用能遐邇知名久邀 紳商賞識今者遷地爲良其門成市更新盤頓益廣規模遷往中環德輔道街專選售各省正地道上品貴重藥材精製各種蠟丸如馳名之普救丸女金丹均精益求精接辦外埠藥料依期不悞並將本堂世傳屢驗良方爲從前所珍秘者亦揀選上藥製就丸丹以濟諸世 諸尊光顧請認明老招牌及新店舖庶良醫與良相同稱壽宇得壽人同作矣

光緒三十年 八月 十五日 香港中環德輔道老舖壽世堂主人謹識

催換山東江蘇安徽江西等省賑捐部照告白

啟者自庚子年拳亂以來辛丑停捐以後戶部稽覈捐案汗牛充棟以致發照稽延各省捐局多有數年未得換照者茲本局所辦山東江蘇安徽江西各省賑捐請獎捐生五千餘名除部駁應另案聲覆外所有部照一槪到齊足見本局信義相孚始終不懈當亦各捐生所共許也請即迅速攜帶實收前來換領以清捐案至本局現辦兩廣山東順直等省賑捐請獎尤爲妥捷凡有志功名者向所認明本局親自報捐庶不致悞此佈

甲辰年 九月十四日

統辦兩廣山東順直等省賑捐中國電報港局溫灝謹啟

瑞記洋行燕梳公司

修付畢啫公司

啓者本公司實備資本英金壹百九十萬磅另盈餘積項銀壹千萬元開設數拾年久蒙中外官商遍信天下馳名專保岸上貨物屋宇各項火險及洋面船貨各項水險均無意外之虞倘遇失慎賠償極妥極快向請郭翼之翁開設分局專理燕梳事務 貴客光顧請移玉到上環永樂街門牌壹百零九號瑞記分局與代理人郭翼之面商格外相宜妥當或與關泉生面商均妥謹逮

庚子年 元月 十五日 瑞記洋行謹啓

洋面火險燕梳告白

啓者本行代理洋面火險燕梳多年專保輪帆船來往各通商口岸兼保岸上屋宇舖棧貨物衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測賠償快捷規矩美善 諸尊光顧請移玉至上環舊鴨蛋街門牌第十八號本分局向陸學周翁面商是荷此佈

光緒廿六年 正月初六日 架剌滑治行啓

咸比打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啟者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房黃培面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳分局內譚玉泉面商便是

光緒十九年八月初四　代理人禪臣燕梳謹啟

黃祥華馳名如意油丸散

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常効驗久為中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙款式用偽油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌弍百弍十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸
追風蘇合丸　參茸衛生丸　驅寒暖坤丸　甘露午時茶
八寶紅靈丹　六味地黃丸　參茸寧神丸　調經種子丸
兒科回春丹　珍珠百勝散　萬應如意茶　嘉酯

光緒廿五年四月廿四日　粵東香港太和堂黃祥華謹啟

恩騮馬房告白

敬啟者本馬房設在跑馬地黃泥涌[illegible]務當有新式時款雙頭馬車出租價甚相宜[illegible]大駟昂配合適宜凡駕駛者皆能如意以備[illegible]之馬夫俱極精御且招呼安當更設有德輔道中二奶巷口起首隆珠寶玉器號內以便貴客賜顧隨時則可與指臨門矣德輔道風壹六十六號

癸卯年元月初六日　馬房謹啓

鄧文權英語分類

啟者本歲重鐫之英語分類改良及加多三十餘板內分數十門類凡一切儀容對待言語及器用花菓等類俱已美備每一錦裝出世矣每本售價銀八毫如欲通英語者請移玉到寄售處採買可也（代售處）威靈頓街聚珍書樓　荷李活道聚文閣　荷李活道英華書莊　威靈頓街錦福　文英　文裕堂　理文軒　寶雲樓　文經閣

安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善諸君光顧請至德輔道門牌第壹百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年正月初五日　正司理人吳秀生　副司理人余竹生　謹啓

帆船出賣

啟者本行有美國內板半桅帆船名衣威之厘船牌九百十九敬出賣　貴客欲知詳細祈請往該船問舟師或到山打威刺行面商亦可

甲辰年九月初四日　代理人山打威刺公司啟

咸比輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啟者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩穩善　諸尊光顧請移玉至上環鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面商價甚相宜此佈

光緒十八年十一月廿三日　架剌渣治謹啓

[illegible]

啟者本好時燕梳公司向在香港開設多年今在澳門設立分局由廉珍公司代理專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私件等無火燭之虞倘有賠償極為快捷亦有規矩恐臻妥善　諸尊光顧請移玉至澳門龍嵩街第二十六號門牌廉珍公司本分局代理或向廉理公司買辦李沐生翁面議價甚相宜此佈

壬寅年十一月廿六日　好時公司啓

[illegible]

啟者本公司專保岸上各屋宇貨物傢私衣箱等無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　貴客光顧請移玉到本公司華人分局面商或至本行辦房面議亦可至於保貨則有本行收條由本辦房人到取方為實據此佈

壬寅年十一月廿六日　好時洋行謹啟

威林寶路有限公司告白

本行己遷往德輔道國力山打行內欲採買衣料布疋綢緞鞋襪等物者請移玉到本行賞觀各式貨物[illegible]九新此佈

光緒三十年肆月[illegible]日　寶路公司謹啟

西法接生

啟者李胡氏向在羊城博濟醫局受業美國賴富二位姑娘醫師門下專習西法接生兒工夫醫練四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生賴姑娘經師給有舊准出濟世茲在本港接生多年殷戶貧家多延往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇逆產難生者醫家器具定即檢齊携至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到荷李活道門牌第卅六號二樓

光緒廿七年五月廿三日　李胡氏謹啟

敬頌良醫

昔人云醫婦女雖醫孺女之內症尤難比言雖是然千竊意善醫者則難而不難千有一妹今歲忽患內經之症數月以來名醫遍請無一有療痊勸後延得國良先生診視之疑論病源果能三性深明七情洞悉一施妙藥立見回春洵是醫中大國手也先生幼習岐黃壯游英美國已中外馳名今當息輸香江懸壺濟世實斯人幸千歲先生大德愧無以報昇頌數言以誌感佩且便同病者知所問津焉

先生寓威靈頓街門牌六十九號二樓

光緒三十年九月廿五日　法國輪船公司吳萬池敬頌

承辦機器

啟者本行承辦各款新式機器價值相宜兼有上等機師無論港澳內地均可代為安放安貼詳明用法　貴客欲購請到本行商酌為荷

光緒三十年六月初四日　天祥洋行謹啟

三榮煤炭興店

啟者本號常有新到砂炭靚窰梨洞炭天巴厘大煤各國上等洋煤發客價甚相宜煤船快捷　貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號二樓面商可也○本號德律風第三百廿九號

壬寅年六月廿四日　昌富公司啟

上等靚貨

約水　衛生　能睇　遠近　眼鏡

時欵金鏈錶　鑽石各石戒指　珠玉金銀首飾　藥水衛生眼鏡　五色眼鏡肉盒　修整鐘表各等　唐洋金器作鑲　精鑲鑽石戒指

本號前在中環十餘年現遷回上環大馬路二奶巷口一百九十二號門牌即舊日舖位　貴客光顧請移玉步是荷

成安號謹啟

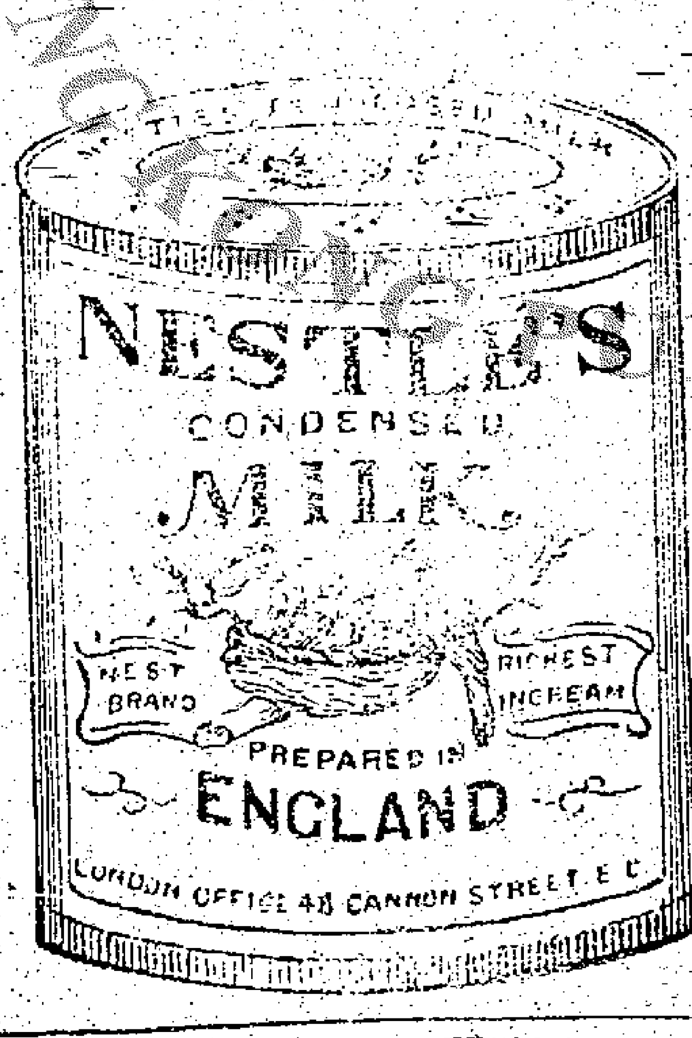
德安洋面兼火燭保險滙兌附揭有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬圓專保內地外洋輪船帆船及貨物往來中外各港口岸洋面無意外之虞並在本港兼保火險凡屋宇貨倉傢私貨物等件欲免祝融之累者本公司均可受保所有保險章程均照英例辦理務臻妥善諸尊光顧請至南北行街六拾七號門牌本公司總寫字樓投保外埠則由代理人接辦伸所　留意不勝欣幸此佈

甲辰年正月初五日　當事總理人趙楚山啓

軒利呢素雀巢牛奶

啟者本軒利呢素雀巢牛奶[illegible]各大醫家許為世間最美之嬰孩[illegible]牛奶能令兒童壯[illegible]在英美德瑞士國及別處用工人[illegible]



三千二百名貨至美而價至廉消行至遠[illegible]別家牛奶[illegible]雀巢者方可以其子嬰孩及衰弱者最為適用且能貯久不壞各處俱有發售[illegible]別譯考方知鵲巢之牛奶[illegible]別號也　請尊光顧購為[illegible]

四月十八日　英國軒利呢素啓

德源

乾片放大影鏡　新到全副大小鏡箱發行代寄各埠價甚相宜

香港中環擺花街尾廿七號　石街口開張省城和綢街側　德寧里生昌隆染房內發售

粵東城省香港德源謹啓

代理人香港屈臣氏大藥房

廣智錄

甲辰年拾月初六日

香港華字日報附錄

第五回

重交情闘訊獄其友　晴嵐山人譜意

憶舊事談笑辭奸醫　鐵血國民潤文

布蘭達指揮巡警封鎖各處乃囑咐小心在意又遣發一童子到家囑預備欵留二客乃與鐵道隊李思同乘花富廬時已十句鐘矣三人杜道經橋邊旅店取回李思之包裹途中布謂錢臣葛都氏家裏恐有何意外事當往候之錢曰報來僕言是因羅蘭氏小姐之信所致應順道往獄問也言次已到旅店店主人方立門外口含木烟管見布等到即故下烟管施禮曰布君請進今日之案眞見狠哉酒堂裏面有數人云曾見兇手巴達文子之惡固已貫盈而狠[illegible]開門出[illegible]劫財害主眞國法難容矣異日行刑時當往高伯露城觀之布笑曰此三人皆店中夥主頗何不一存憐惜之心店主人曰三人皆欠酒債僕已無望其償還矣布曰事難逆料然今晚酒堂中坐上客滿想皆縱論此案爲

澳斯科命案　後五回　廿九　香港華字日報刊　翻刻必究

下酒物者今晚所得儘可償所失也方兩人對語時李思入店內取包裹此時店中人已知其爲誰尚來何故是以人皆白眼迎之與今晨異況大異及攜包裹出問主人一日之旅費何若主人能顧而答曰毋須布即携李手曰請速行早到葛府三人縱步疾行布曰想葛君必無大故如有也必已報我大約羅蘭小姐之信謂有病而葛夫人愛女情切故作虛驚也錢曰只願如此言已三人已抵門前見聚集老少婦女多人保地則指手劃足得意而談衆婦人見布等到皆紛紛四散保回首見布即改容施禮緩緩而言曰僕將往尋君不意君已到矣布曰汝主人欲見我乎究爲何事保曰事影矣今日由花富廬返家時縱步急行僕忿息始能趕及彼身軀肥重往常行動本已遲慢今日受此一驚兼行動勞苦布頓足曰可速言保仍徐徐曰抵家門主人即奔入大堂見主婦哭如淚人惟此時主人喘息不能發一語只瞪目呆視良久乃言

雅謔

刑名批書

一刑名家一日過坊肆見有標題包探案者以爲枕中秘也購歸翻閱逐段加批然是書中情節支離不可捉摸後有翻閱其書者見中有批云情節支離仰候訊明究辦一時傳爲笑柄

學究覽報

某君幼從一老學究讀書既而出洋且任叢報記者歸國後老學究忽來訪延之坐卒然問曰汝近作必更長進盍畀我一閱乎某君無奈因所著論說畀之學究見其洋洋大文且不知其中作何語也乃援筆書氣勢蓬勃再加簡錄工夫十字而去

雜志

花田拾[illegible]　青井隨筆

前[illegible]才[illegible]旗也光緒[illegible]年與張御史研秋李侍郎若[illegible]文[illegible]風流[illegible]然相尙珠江顧曲名噪一時侍酒者[illegible]得[illegible]青睞爲幸[illegible]才[illegible]楹帖花叢中多有貽贈[illegible]天[illegible]珠海歌姬某者性耽翰墨與茂才[illegible]嘗識於某花[illegible]酒次[illegible]有以離之忽請於茂才曰君[illegible]才姿[illegible]不吝珠玉否茂才索題姬謂[illegible]用五行五色分[illegible]茂才倚酒命筆立撰云綠酒映紅[illegible]後夢醒黑甜[illegible]白髮土音歌水調[illegible]火滅[illegible]生花木筆[illegible]多[illegible]金[illegible]觀[illegible]得[illegible]大白[illegible]記其題[illegible]緣[illegible]云[illegible]宿[illegible]留[illegible]色[illegible]月上[illegible]約[illegible]醒[illegible]中蝴蝶[illegible]花[illegible]題珠江[illegible]南來共[illegible]岸[illegible]披[illegible]無常從[illegible]裝誇[illegible]大江東去誰[illegible]多作日愛登樓[illegible]有琵琶[illegible]子自謂獨得[illegible]名文[illegible]致[illegible]麗如天仙化人亦善琵琶[illegible]幾爲有[illegible]去[illegible]見者十年忽一夕訪王於城南客舍一見悲慟不勝雲英今昔之感因作琵琶曲以贈云琵琶一曲赤[illegible]無限傷心在此宵[illegible]似江州白司馬青衫紅淚不能消

廣謠

寄和陶[illegible]山泉四截元韻　青何十八郎

逐逐勞人倦馬蹄生平還未飲貪泉偶談治亂空流涕已過長沙抱[illegible]年

鏡海風流[illegible]公金釵曾拂萬花叢樊川故事何須問明月揚州夢本空

酒腸[illegible]蕩重吳吹劍氣光芒六合[illegible]終恐中原權一髮國民鐵血不堪思

短[illegible]權歌還安得黃金便買山光武已亡東漢盡釣台今尙在人間

恒安洋酒價列

三星[illegible]大樽	一元二五
小樽	一元
二獎[illegible]佛蘭地酒大樽	一元八五
一[illegible]士佛蘭地酒大	一元六毫五
小樽	一元
四星[illegible]酒	一元九毫
及笠[illegible]酒每樽	一元二
[illegible]酒每樽	九毫五
[illegible]酒每樽	一元二
[illegible]酒每罇	一元零五
[illegible]酒每罇	九毫八
方樽[illegible]酒每樽	一元
五[illegible]酒每樽	五毫
[illegible]酒每樽	一元二八
三C[illegible]酒每樽	九毫五
[illegible]波打酒大樽每二	小一毫七
[illegible]酒每樽	小一毫四
[illegible]啤酒大樽每[illegible]	小二毫六
花旗[illegible]酒大樽每二	小二毫五
[illegible]酒大樽二毫五	小一毫八
紅妹[illegible]酒大樽二毫五	小一毫八
[illegible]酒七毫	
[illegible]酒七毫	
飛[illegible]紅酒大樽六毫二	小三毫八

倘[illegible]買價錢格外相宜其餘[illegible]式罐頭伙食餅干手巾線襪香水鐘表[illegible]具[illegible]器玻璃器刀仔烟嘴千里鏡等件貨式太多不能盡錄購者光顧請臨[illegible]一盒壁無欺　十一旦二實

中環恒安洋貨店啓

告白

啓者今繇自爲之[illegible]古勞[illegible]針古勞[illegible]精秋[illegible]針古[illegible]初年[illegible]前[illegible]曖爲[illegible]不得冒[illegible]冒[illegible]之YS[illegible]廣[illegible]多[illegible]請[illegible]商[illegible]所[illegible]味[illegible]香[illegible]官[illegible]如[illegible]香港[illegible]

甲辰年　七月初六日

[illegible]

書目

〇時務會要上下兩大員　〇光緒帝維新上諭二毫

〇邸報閣摘錄一員五毫　〇蕭伯瑤詩集三毫

〇紅樓分詠及題詞二毫　〇潘老蘭羅浮游記二毫

以上各書在華字日報館三樓發售

省港洪桂昌擅醫花柳

余在港多年所醫各症歷著靈效茲將包醫限期列左限廿日包愈陰毒爛鼻爛頭爛肉爛脚

限三日包醫止濁　限日愈陰陽大瘡　限三日包消芒菓

限廿日包脫痔漏　限三日包愈喉　限廿日包愈爛鼻

限七日除點退膜　限廿日消瘰癧凸　限七日好紅腫眼

限廿日包消[illegible]癬　限七日包愈疔疔　限七日止面虫行

立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍送回有害人絕嗣則天厭之　老舖在上環大馬路分棧在省城下九甫開張

最新西國傳記出售

日本近世豪傑小史　拿破崙傳　克萊武傳　納爾遜傳

開地名人傳

威靈頓街五十號聚珍書樓發售

鍾德祥

錄香港至海鏡舟中寄老闆

頭然香海柏浮身灑面東風摘淨塵無數青山送迎熟天容開眼竟無人

香港九龍 按揭置業有限公司告白

啟者本公司資備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主及貨倉貯物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀両者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期久暫納息高低本公司備有格式紙欲知其詳請來取閱此佈

癸卯年 六月初一日 總司理人周少岐啟

廣和洋煤

啟者本號專辦各港顏色洋煤發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環昭隆街門牌第十 號面商可也此佈

光緒廿九年 六月廿五日 廣和號謹啟

中國及日本德律風 及電汽有限公司

啓者本公司所設德律風日夜不停每年每家計銀壹百元私家線另議凡欲用德律風安設一切概不計値惟地方約在一英里半之外用線尺長者祇酌外計値而已本公司常有電汽各種物件如乾濕電瓶藥料電鐘電器引空電之器德律風鋼線電汽風扇請物出買各物發有價目欲觀者閱取即可送購欲安設電鐘者本公司可代辦一切幷可常便置動無滯所有各種電汽工程價値如何詢問本公司即可核計詳告如外埠有欲安設電汽物件本公司可命熟工匠前往操作 請君欲知詳細詢問雪廠街二號本公司署司理人葛榮

光緒二十八年二月十六日 德律風公司謹啓

初學英語新書二種

羅星樓先生新輯司梳淺譯一書將各西文幷注字譯以華音最易明白每套取價七毫五仙英語易讀一書風行海內早經沽楚茲特重加增訂用西紙刊印最便於學英語習英文者每本取價壹元其中所用平上去入並夾音切之聲俱與英學吻合且讀法一一備詳其欲得善師者求通其語者將此書閱之一目瞭然誠初學之梯航也

代賣處 聚珍書樓 聚文閣 萬卷樓 錦福號 雙門底聖教書樓

徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十四號門牌此佈 丁 年元月初五日

一唐字調音英語新書

此書句語爲負有文學編輯經華民政務司蒲大人批評當經逐句披閱謂此書甚有用又經總督批書給與工人牌唐字音爲西試語經之香港英學音韻毫無云云此書係乃日用通行英字分門別類用西國省城學音譜解字字句音韻清楚見之諳字便得英語正音句短易讀字意顯淺書後附有信件收條及教人情與各等格式尤爲利便初學英話並無意義中交涉日用而設每本價銀壹大員洋裝硬皮每本價銀壹員二毫五仙以備數字句而計價值甚廉誠乃寫法着用之書也此書經官註冊專權版權翻刻拿究

甲辰年七月初九日

（代賣處）聚珍書樓 別發公司 華英書莊 文裕堂 聚文閣 中環水車館後街總發售處錦福書坊謹啟

胡王氏西法接生

胡王氏女師在本港國家醫院專習看護產婦之學業已有年工夫純熟人復穩練經驗 政府給發執照准執接生之藝現寓西營盤第四街十三號樓上諸君惠充官男盍往邀請或理堤信安富或到中環得忌笠街十二號敝館掛號亦無不可特此佈聞

尹文楷謹啟

美國女醫生林攀氏

啟者本醫生專理內外大小方脈新脈兼脫牙婦科月經失調子宮欠和胎產接生奇難等症現寓荷文武廟後便即三十間美華會禮拜堂頂樓專職應召不拘早晚均可到本醫室掛號依時診治特此佈聞

醫生林華氏啓

煤炭發客

啟者本行現到川官小松滴能畑池尻牛滴商肥屎原各款上等洋煤價値相宜 貴客光顧請至本辦房面商是荷

甲辰年 七月初八日 水島洋行辦房啟